



CANADA

TREATY SERIES 1951 No. 14 RECUEIL DES TRAITÉS

## UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS

Agreement between CANADA and  
the UNITED STATES OF AMERICA

Amending Agreement of March 6  
and 12, 1942

Effected by Exchange of Notes

Signed at Ottawa July 31 and  
September 11, 1951

Entered into force September 11, 1951;  
operative retroactively from

April 1, 1951

## LES PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Accord entre le CANADA et  
les ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Modifiant l'Accord des 6 et 12 mars 1942

Conclu par voie d'un Échange de Notes

Signées à Ottawa le 31 juillet et le  
11 septembre 1951

En vigueur le 11 septembre 1951  
avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> avril 1951

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.  
Imprimeur de la Reine et Queen's Printer and  
Contrôleur de la Papeterie Controller of Stationery  
OTTAWA, 1953

Prix: 25 cents

Price: 25 cents

43268244

61634458

43279483

63034987